

**Zeitschrift:** IABSE publications = Mémoires AIPC = IVBH Abhandlungen  
**Band:** 35 (1975)

## Vorwort

**Autor:** Cosandey, Maurice / Gunten, Hans von / Dubas, Pierre

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

## Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **Préface**

Les constructions de qualité présentent toutes au moins deux points communs: une conception générale idoine et des détails particulièrement bien étudiés.

L'action de notre association s'exerce sur les deux plans. Le présent volume des Mémoires en est un exemple nouveau. En effet, à côté d'études portant sur des aspects de détail importants, plusieurs auteurs ont fourni des contributions de caractère général donnant un effort en faveur de la compréhension des phénomènes généraux. Cette approche multiple des problèmes montre une fois de plus l'intérêt de nos publications pour l'ensemble des intéressés à la construction d'un ouvrage.

Nous remercions très vivement les auteurs pour leur participation, en espérant que nos Mémoires permettent toujours mieux l'approche de structures parfaites.

Zurich, septembre 1975.

Le Président de l'AIPC:

**Prof. MAURICE COSANDEY**

Président de l'Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne

Les Secrétaires Généraux:

**Dr. sc. techn. HANS VON GUNTEL**

Professeur à l'Ecole Polytechnique  
Fédérale de Zurich

**Dr. sc. techn. PIERRE DUBAS**

Professeur à l'Ecole Polytechnique  
Fédérale de Zurich

**JÖRG SCHNEIDER**

Professeur à l'Ecole Polytechnique Fédérale de Zurich

## **Vorwort**

Wertvolle Bauwerke weisen mindestens zwei gemeinschaftliche Punkte auf: Geeignete Allgemeinkonzeption einerseits, und besonders durchgearbeitete Einzelheiten anderseits.

Die Tätigkeit unserer Vereinigung macht sich nach beiden Richtungen geltend, und der vorliegende Band unserer «Abhandlungen» bietet dafür ein neuerliches Beispiel. Neben Untersuchungen über verschiedene Aspekte von wichtigen Einzelheiten haben nämlich mehrere Verfasser Beiträge generellen Charakters beigesteuert und damit die Bestrebungen zum Verständnis allgemeiner Phänomene aufgezeigt. Dieses vielfältige Näherrücken der Probleme beweist einmal mehr die unserer Veröffentlichungen entgegengebrachte Aufmerksamkeit aller interessierten Kreise bei der Konstruktion von Bauten.

Wir danken den Verfassern lebhaft für ihre Mitarbeit und hoffen, dass unsere «Abhandlungen» je länger je mehr die Annäherung zum Entstehen vollkommener Bauwerke gestatten werden.

Zürich, September 1975.

**Der Präsident der IVBH:**

**Prof. MAURICE COSANDEY**  
Präsident der Eidgenössischen Technischen Hochschule Lausanne

**Die Generalsekretäre:**

**Dr. sc. techn. HANS VON GUNTEN**  
Professor an der Eidgenössischen  
Technischen Hochschule Zürich

**Dr. sc. techn. PIERRE DUBAS**  
Professor an der Eidgenössischen  
Technischen Hochschule Zürich

**JÖRG SCHNEIDER**  
Professor an der Eidgenössischen Technischen Hochschule Zürich

## Preface

All of the excellent structures have at least two points in common ; a well planned general concept and thoroughly well elaborated details. The material produced through our Association is clearly becoming effective in both aspects.

The present volume of the "Memoires" has an additional attribute for which we have sought; while there are studies dealing with various aspects of detail having a narrow but no less important scope, there are also contributions from several authors aimed at making a general appreciation of the total concept. This embracing approach to problems gives our publications an interest and appeal to all of those whose interests are the actual construction of structures.

We acknowledge the co-operation of the authors in our aims and offer them our sincere thanks. We are confident that the Memoires will contribute more than ever to the advancement of the concept and the final realization of structures.

Zurich, September 1975

The President of IABSE :

**Prof. MAURICE COSANDEY**

President of the Swiss Federal Institute of Technology, Lausanne

The General Secretaries :

**Dr. sc. techn. HANS VON GUNTEN**

Professor of the Swiss Federal  
Institute of Technology, Zurich

**Dr. sc. techn. PIERRE DUBAS**

Professor of the Swiss Federal  
Institute of Technology, Zurich

**JÖRG SCHNEIDER**

Professor of the Swiss Federal Institute of Technology, Zurich

**Leere Seite**  
**Blank page**  
**Page vide**